



# دو هفته نامه خواشنودی

سال اول  
شماره ۲۶  
۱۸ آپریل



گروه (بند) ۲۵

نامزد جهانی بهترین ها  
شرح در داخل صفحات



# جراحان و متخصصین بیماری های پا

در مرکز  
**ALL IN ONE  
FOOT CARE CENTER**



## دکتر آرشیا رو حیان

دارای بورد تخصصی جراحی پا از دانشگاه  
University of Southern California (USC)

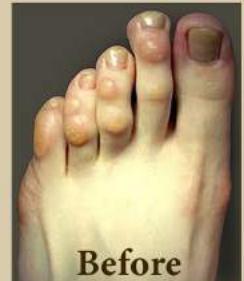
## اعضای انجمن جراحان پا و قوزک پا



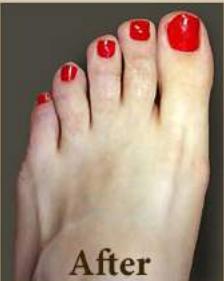
Before



After



Before



After

- جراحی بانین
- جراحی کجی انگشتان پا
- باز سازی پا
- درمان انواع شکستگی و جراحتات پا
- درمان مشکلات پا ناشی از صافی کف پا
- درمان انواع پیچ خوردهای قوزک پا
- تشخیص و درمان دردهای پاشنه و کف پا
- درمان میخچه، زگیل و پینه کف پا
- درمان ورم پا و رگهای واریس
- تشخیص و درمان بیماری های پوستی، قارچ ناخن و فرورفتگی ناخن در گوشت
- تشخیص و درمان ناراحتی های پا ناشی از بیماری قند، گردش خون و آرتروز
- تشخیص و درمان دردهای کمر و زانو ناشی از مشکلات پا
- تشخیص و درمان جراحتات ورزشی
- کودکان و بزرگسالان
- تزریق PRP با تخفیف ویژه

## دکتر فرشاد بطحایی

دارای بورد تخصصی جراحی پا از دانشگاه  
Temple University in Philadelphia

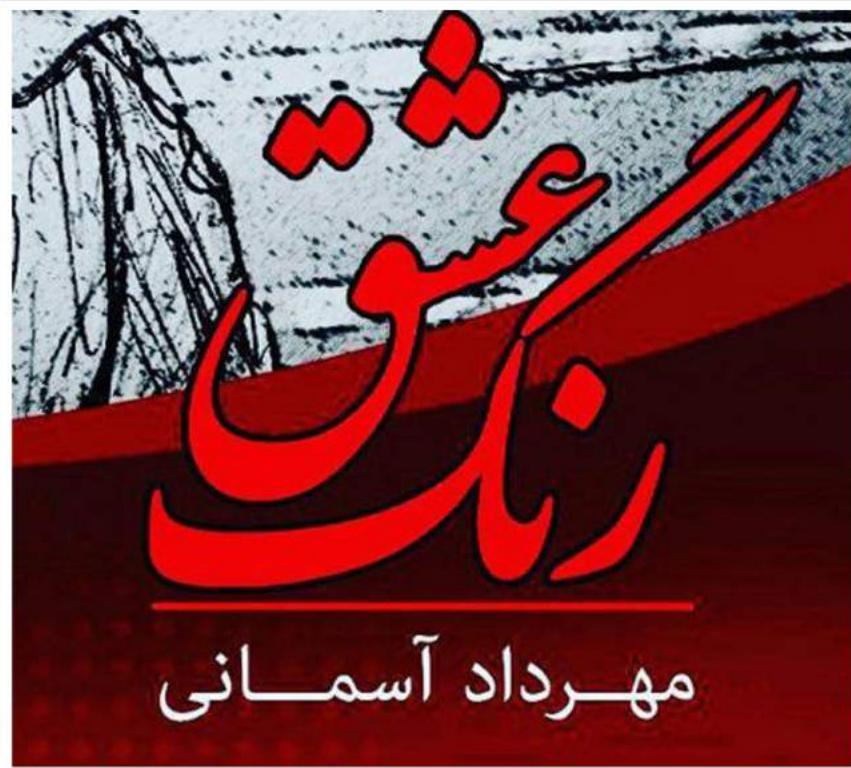
## مطب ها در اورنج کانتی

**Irvine**  
113-waterworks Way  
Suite 100  
Irvine, CA 92618

**Laguna Woods**  
24331-EI Toro Road  
Suite 370  
Laguna Woods, CA 92637

## تلفن:

(949) 588-8833



سخن سردبیر

باگذر فصل سرما تغییرات زیادی در پیرامون خود احساس می کنیم. شرایطی چون هوای معتدل و گرم، نشستن در بالکن و نوشیدن چای و پوشیدن لباس های تابستانی که چند ماه برای آن به انتظار نشسته بودیم. چند روزی که از رسیدن شرایط جدید گذشت، دوباره دلمان برای آن هوای خنک و سرد پاییزی و زمستانی تنگ می شود. مصداق ضرب المثل "نو که می آید به بازار، کهنه دل آزار می شود" را می ماند. اما این کهنه های همیشگی و متناوب هیچگاه به یادمان نمی آورند که چگونه چندی پیش خسته از من کهنه دل آزار به دنبال نو بی در بازار بودی. فصل ها در پی یکدیگر می آیند و به جبر زمان و بی هیچ پرسشی ما را با خود همراه می برند. در این زمانه با فصول گوناگون، مردمان نیز با گوناگونی خود برای ما تازگی و جذابت خود را دارند. آنان که در جایگاه دوست برای گذر از تنهایی و لذت بردن از زندگی اندیشه ها و نظریات خود را با ما به اشتراک می گذارند. تضارب تفکرات دلیلی است برای ورود به دیدگاهی والتر و پرهیز از گردشی بی پایان همانند فصل های یک سال. در این مسیر دیده می شود که نگرش امسال ما متفاوت با سال پیش و با دیدی وسیع تر به پیرامون قرار گرفته است. این همان راه رشدی است که با استفاده از تجربه های خود و با محک دیگران می تواند به بهروزی منجر شود.

دیگرانی که در جایگاه دوست و در لابلای همدمی ها و دلسوزی ها به اصلاح رفتارهایمان کمک می کنند. باید که ارج نبیم بر دوستانی که هم صحبت و همراه ما یکنواختی و متناوب این مسیر پرپیچ و تاب زندگی را می زدایند و لحظه به لحظه باعث دگرگونی و پیسود ما می گردند.

مشتاق فروهر



علی گریمی  
در  
سیزده بدر



Immigrants Lead-up  
(NPO)

+1(949) 371-7588  
+1(424) 313-2332



کانال تلگرام : <https://t.me/immigrantsleadup>

Email: [immigrantsleadup@gmail.com](mailto:immigrantsleadup@gmail.com)

@ [www.immigrantsleadup.org](http://www.immigrantsleadup.org)  
[www.rahnayemohajer.org](http://www.rahnayemohajer.org)





**Allen Ekbatani**  
مشاور رسمی امور مهاجرتی  
Certified Immigration Consultant



## مهاجرت، مهاجر، و چالش‌های پیش رو

مهاجرت یک تغییر اختیاری در ساختار و نظام زندگی است. هرچه عمیق تر این را باور کنیم، آمادگی بیشتری برای آسان کردن این سفر پیدا خواهیم کرد. مهاجر اگرچه سرزمین پدری، خانواده، اقوام و دوستان را ترک میکند، اما کوله بارش پر از عادت‌ها، باورها، سلیقه‌ها، سنت‌ها و رفتارهایی است که روی هم یک فرهنگ را میسازند. فرهنگی که در سرزمینی دیگر، در مشارکت با مردمی دیگر، بر پایه باورهایی دیگر، با سلیقه‌هایی دیگر، با سنت‌ها، عادت‌ها، گفتمان‌ها و رفتارهایی دیگر، و همگی جدا از سرزمین موعود مهاجر شکل گرفته و تحول پیدا کرده است.

از هوابیما، کشتی، یا هر وسیله‌ای که پیاده میشویم، شوق رسیدن به سرزمین موعود، جوش و خروش استقبال، طنین گوشن نواز خوش آمد گویی‌ها، حس دلچسب به سر آمدن رنج سفر، چنان مهاجر را مست میکند که خلسه کم دوام آن، آرزویی میگردد در روزهای تکرار شونده اینده. و به ناگهان:

همه چیز غریبه می‌نماید. خیابان‌ها، آدم‌ها، غذاها، قانون‌ها، مقررات بی‌تخفیف، طرز بیان خواسته‌ها، انتظارات از یکدیگر، گفتمان‌ها، و مهمنت از همه نداشتن جایگاهی در میانه پر غوغای جامعه. حس آزار دهنده صفر بودن در میانه اعداد. جراح بودی، در این مکان اجازه اندازه گیری تب یک بیمار رانداری. سمت استادی دانشگاه را داشتی، در این مکان به معلمی کودکستان هم تورا نمی‌گمارند. مهندسی عالیرتبه در راس پروژه‌های ملی، در این مکان باور ندارند که با خط کش محاسبه آشنا باشی. حسابدار کل یک سازمان، در این مکان برای نشانه گذاری حساب‌ها هم تو را نمی‌پذیرند. بچه‌ها کارشناس آسان تر است، اما ترس از مورد تمسخر هم سن و سالها قرار گرفتن، کابوسی است هم برای آنها و هم برای پدر و مادر. جوانها شجاع ترند، اما خطرها و کمین‌های ناشناخته بیشتری در راه خود دارند. کوچکترین لغزش، پرتاب شدن به لامکانی، بعضًا بدون بازگشت، را باعث میشود. و حاصل اینهمه:

سرگردانی گیج کننده‌ای است در برهوت بی تصمیمی. از کجا، به کجا، چرا، چگونه، چطور، با چه هزینه‌ای، به چه قیمتی، و وو، صدها سوال بی جوابی که هر مهاجر سرگردان دیگری نظیر او که یکروز قبل وارد شده، پاسخی را در آستین دارد. و این پراکنده گویی‌های رنگارنگ بر این بی تصمیمی و سرگردانی مهاجر صدبار می‌افزاید. بودجه اش رو به پایان است، و انبوه مسایل پیش رو حل نشده باقی مانده است. در مواردی، اختلافات داخلی در اثر این فشار‌ها افزایش می‌یابد، و پیامد آن، گاهی تا مرز جدایی و از هم پاشیدگی خانواده پیش می‌رود. راه چیست:

تجربه‌های انسانی شده در طول ۴۰ سال اخیر که مهاجرت برای ایرانیان به یک آرزو و در مواردی، ضرورت تبدیل شده است، و مطالعات انجام شده در این خصوص، آشکار کرده که علل این سردرگمی خسارت بار و روانکاه را که میتواند تا مرز فاجعه به پیش رود، میتوان در چند مقوله خلاصه کرد

۱- نداشتن اطلاعات صحیح و صادقانه مبتنی بر قانون و راه و روش‌های جاری در سرزمین موعود.

۲- اختلاف فرهنگی که در ابتدای این گفتار به عوامل آن اشاره شد، و عدم تلاش مهاجر برای آشنا شدن با فرهنگ سرزمین موعود. بهره گیری از موهبت‌های آن در حین حفظ هویت خاص خود، بخصوص در جامعه تنوع پذیر امریکا.

۳- عادت‌های رفتار اجتماعی ناشی از جامعه بحران‌زده ایران کنونی در تمام زمینه‌ها و اختلاف عمیق آن با عادت‌های رفتار اجتماعی جامعه میزبان.

۴- نااوری به خود و توانایی‌های خود برای فرآیندی و تطبیق با وضع موجود.

۵- نااوری به لزوم تلاش بیشتر از مردمان بومی، برای رسیدن به سطح قابل قبول و ارضاء کننده روح خود در جامعه جدید. در یک کلام: مهاجر نیاز مند راهنمایی است. راهنمایی حرفة‌ای، غیر سودجویانه، صمیمانه، دلسوزانه، قانونمند، درست کردار و کم هزینه. نیازمند یک نقشه راه، که برای هر فرد و هر خانواده، متفاوت از دیگری است و تابع عوامل و متغیرهای گوناگون و بازهم، متفاوت از دیگری است. هر فرد و هر خانواده، با در دست داشتن نقشه راه خاص خود به سرانجام مقصود از مهاجرت میرسد، و بدون آن سردر گمی او پایان ناپذیر است.

بنیاد غیر اتفاقی راهنمای مهاجر (Immigrants Lead-up Foundation NPO) در این جهت تشکیل شده است و ارائه مشاوره، راهنمایی، و خدمات اجرایی، صادقانه و منصفانه را رسالت خود میداند.

در این سلسله مقالات کوتاه تلاش میشود که موارد پنجمانه بالا را بیشتر و روشن تر مورد بررسی قرار دهیم.

سیستم های خدمات شرکتی  
طراحی پلتفرم مدیریت خدمات شرکتی - سیزفوس  
اجراؤکسل پلتفرم مدیریت خدمات شرکتی - سیزفوس  
طراحی وب سایت دینامیک  
ثبت دایین و ناس  
تبیین دکوک با حکم بازیزیش شما

1-949-310-8110

## باب اول حکایت ششم گلستان سعدی



یکی را ز ملوک عجم حکایت کنند که دست تطاول  
به مال رعیت دراز کرده بود و جور و اذیت آغاز  
کرده تا به جایی که خلق از مکاید فعلش به جهان  
برفتند و از کربت جورش راه غربت گرفتند چون  
رعیت کم شد ارتفاع ولایت نصان پذیرفت و  
خزانه تهی ماند و دشمنان زور آوردند.

هر که فریاد رس روز مصیبت خواهد  
کو در ایام سلامت به جوانمردی کوش  
بنده حلقه به گوش ار نتوازی برود  
لطف کن لطف که بیگانه شود حلقه به گوش  
باری به مجلس او در کتاب شاهنامه همی  
خواندند در زوال مملکت ضحاک و عهد فریدون  
وزیر ملک را پرسید هیچ توان دانستن که  
فریدون که گنج و ملک و حشم نداشت چگونه  
برو مملکت مقرر شد گفت آن چنان که شنیدی  
خلقی برو به تعصب گرد آمدند و تقویت کردند  
و پادشاهی یافت گفت ای ملک چو گرد آمدن  
خلقی موجب پادشاهیست تو مر خلق را پریشان  
برای چه می کنی مگر سر پادشاهی کردن نداری  
همان به که لشکر به جان پروری

که سلطان به لشکر کند سروری  
ملک گفت موجب گرد آمدن سپاه و رعیت چه  
باشد گفت پادشه را کرم باید تا برو گرد آیند و  
رحمت تا در پناه دولتش ایمن نشینند و ترا این  
هر دو نیست

نکند جور پیشه سلطانی

که نباید ز کرک چوپانی  
پادشاهی که طرح ظلم افکند

پای دیوار ملک خویش بکند  
ملک را پند وزیر ناصح موافق طبع مخالف نیامد  
روی از این سخن در هم کشید و به زندانش  
فرستاد. بسی بر نیامد که بنی عّم سلطان به  
منازعت خاستند و ملک پدر خواستند، قومی که  
از دست تطاول او به جان آمده بودند و پریشان  
شده بر ایشان گرد آمدند و تقویت کردند تا  
ملک از تصرف این به در رفت و بر آنان مقرر شد.  
پادشاهی کو روا دارد ستم بر زیر دست

دوستدارش روز سختی دشمن زور آورست  
با رعیت صلح کن وز جنگ خصم ایمن نشین  
زان که شاهنشاه عادل را رعیت لشکرست

## خواندنی ها

سردبیر و مدیر مسئول مشتاق فروهر  
مدیریت داخلی و آگهی ها : ندا مجلسی  
طراحی و گرافیک: آناهیتا مجلسی  
تایپ: کیارش  
تلفن: (949)923-0038

مقالات رسیده  
مسترد نمیشود

کسانی که در رسیدن به خوشبختی شکست میخورند به خاطر این است که مفهوم خوشبختی را با زندگی دیگران درک کرده اند و نه خودشان.

مثل پول، ازدواج موفق، معشوقه‌ی خوش اندام، ماشین کورسی، آپارتمان‌های بزرگ دو طبقه در پاریس ...

این آدم‌ها علی رغم موفقیت‌شان خوشبخت نیستند، چون خوشبختی دیگران را ملاک زندگی موفق می‌دانند. باید دید که خوشبختی خود چیست. تنها در چنین حالتی است که کلید خوشبختی در دستان ماست و کلید خوشبختی دیگران در دستان خود آنان است.

## همه بدھکارند؟

در شهری توریستی در گوشه‌ای از دنیا درست هنگامی که همه در یک بدھکاری بسر می‌برند و هر کدام بر مبنای اعتبارشان زندگی را گذراند می‌کنند و پولی در بساط هیچکس نیست، ناگهان، یک مرد بسیار ثروتمندی وارد شهر می‌شود. او وارد تنها هتلی که در این شهر ساحلی است می‌شود، اسکناس ۱۰۰ یوروئی را روی پیشخوان هتل می‌گذارد و برای بازدید اتاق هتل و انتخاب آن به طبقه بالا می‌رود.

صاحب هتل اسکناس ۱۰۰ یوروئی را برمی‌دارد و در این فاصله می‌رود و بدھی خودش را به قصاب می‌پردازد. قصاب اسکناس ۱۰۰ یوروئی را برمی‌دارد و با عجله سراغ دامداری می‌رود و بدھی خود را به او می‌پردازد.

دامدار، اسکناس ۱۰۰ یوروئی را با شتاب برای پرداخت بدھی اش به تامین کننده خوارک دام که از او برای گوسفندانش یونجه و جو خرد کرده می‌دهد.

یونجه فروش برای پرداخت بدھی خود، اسکناس ۱۰۰ یوروئی را با شتاب به شهرداری می‌برد و بابت عوارض ساخت و سازی که انجام داده به شهرداری می‌پردازد.

حسابدار شهرداری اسکناس را با شتاب به هتل می‌آورد. زیرا شهرداری به صاحب هتل بدھکار بود و هنگامی که چند کارمند و بازرس از پایتخت به شهرداری این شهر آمده بودند یک شب در این هتل اقامت کرده بودند.

حالا دوباره هتل دار اسکناس را روی پیشخوان خود دارد. در این هنگام توریست ثروتمند پس از بازدید اتاق‌های هتل برمی‌گردد و اسکناس ۱۰۰ یوروئی خود را برمی‌دارد و می‌گوید از اتاق‌ها خوش نیامد و شهر را ترک می‌کند.

در این پروسه هیچکس صاحب پول نشده است. ولی به هر حال همه شهر وندان در این هنگام به هم بدھی ندارند همه بدھی هایشان را پرداخته و تسویه حساب کرده اند و ... این است تعریف ساده اقتصاد.

به همین دلیل است که می‌گویند انباشتن ثروت مجاز نیست آن را باید به کار بگیری تا همه چرخ‌های اقتصاد به گردش درآید و همه اجتماع از گردش پول بهره ببرند.

مردی که سوار بر بالن در حال حرکت بود ناگهان به یاد آورد قرار مهمی دارد؛ ارتفاعش را کم کرد و از مردی که روی زمین بود پرسید: "بخشید آقا؛ من قرار مهمی دارم، ممکنه به من بگویید کجا هستم تا ببینم به موقع به قرارم می‌رسم یا نه؟"

مرد روی زمین: "بله، شما در ارتفاع حدوداً ۷ متری در طول جغرافیایی ۲۱°۴۱' و عرض جغرافیایی ۳۷°۲۱'۴۱" هستید."

مرد بالن سوار: "شما باید مهندس باشید!"

مرد روی زمین: "بله، از کجا فهمیدید؟"

مرد بالن سوار: "چون اطلاعاتی که شما به من دادید اگر چه کاملاً دقیق بود به درد من نمی‌خورد و من هنوز نمی‌دانم کجا هستم و به موقع به قرارم می‌رسم یا نه؟"

مرد روی زمین: "شما باید مدیر باشید."

مرد بالن سوار: "بله، از کجا فهمیدید؟"

مرد روی زمین: "چون شما نمی‌دانید کجا هستید و به کجا می‌خواهید برومید. قولی داده اید و نمی‌دانید چگونه به آن عمل کنید و انتظار دارید مسئولیت آن را دیگران بپذیرند. اطلاعات دقیق هم به دردتان نمیخورد!"

گذشت زمان بر آنها که منتظر می‌مانند بسیار کند و بر آنها که می‌هراسند بسیار تند می‌گذرد.

بر آنها که زانوی غم در بغل می‌گیرند بسیار طولانی و بر آنها که به سرخوشی می‌گذرانند بسیار کوتاه است.

اما بر آنها که عشق می‌ورزند، زمان را آغاز و پایانی نیست!

بزغاله‌ای روی پشت بام بود و به شیری که از پایین عبور می‌کرد توهین می‌کرد و ناسزا می‌گفت...

شیر گفت: "این تو نیستی که به من ناسزا می‌گویید....!!" مبادا بوسیله جایگاهت به دیگران توهین کنی، که تکیه گاهت با گذر زمان سست شده و فرو می‌پاشد.

آنگاه تو میمانی و آنها یکی که تحقیرشان کردي.....!!

آموختن درک متقابل که انگار دیگر آرزوئی بعید و نشدنی شده است. اگر مردها لاقل هدیه کردن نوازش کلامی به زن زندگیشان را یاد بگیرند، و اگر زن ها لاقل به جادوی نوازش فیزیکی مرد ایمان بیاورند، شک ندارم که دنیا جای بهتری برای زیستن خواهد شد. دریغا که این روزها آن چه اطرافم در قالب زوج می بینم، اغلب جنگجوهای زره پوشیده نیزه به دستی هستند که با کلام تند و رفتار تهاجمی آماده دریدن پیکر هر رابطه عاطفی شده اند. و بدتر این که هریک هم انگشت اتهام را به سمت دیگری گرفته است. انگار سهم خود در زوال علاقه، لابد راحت تر است از پذیرفتن کاستی ها و کام برداشتن برای اصلاح.....

همینه که هست...

حمید سلیمانی



اون وقتها یه آقای مسنی بود توی خط وصال، فاطمی. هر روز عصر که من سوار ماشینش می شدم تا از شرکت برم خونه، می گفت شنیدین آخونده رفته لندن؟ من یا یکی دیگه وظیفمون این بود که بگیم خب، می گفت آره رفته لندن، شلوارشو کنند. یعنی میخوام بگم این قصه هفت ماه تکرار شد، تا این که من و همسرم جدا شدیم و از اون خونه رفتم دنبال زندگی های غیر مشترک و من دیگه سوار ماشینش نشدم.

میخوام بگم طلاق همش شر نیست، یه فوایدی هم داره، مثلا دیگه شلوار اون بارو از پاش نمیکن!

داشتم فکر می کردم خیلی خوب است آدمهایی که دوستشان داریم، خودشان را از چشم ما نمی بینند و نمی فهمند چقدر بی نقص و زیبائند. وقتی میخدندن، وقتی حرف می زنند، وقتی هر کار ساده روزمره ای را انجام می دهند. وقتی آرام با انگشت زیبای دستشان به سمتی اشاره می کنند. وقتی موهای ریخته روی پیشانی را کنار می زنند. وقتی چای می نوشند، وقتی لباس عوض می کنند، وقتی برھنه کنارمان خوابیده اند و گور پدر هر مجسمه زیبای تاریخ هنر، اگر یک درصد این بی عیبی و این شکوه بی نقصان را به خود دیده باشند. وقتی درباره مساله مهمی جدی حرف می زند و آدم دلش ضعف می رود برای نوشیدن صدای لعنتی شان.

خوب است که خودشان را از چشم ما نمی بینند وقتی دلبرانه نگاهمان می کنند، وقتی به سادگی با کلمه ای کوچک زمان را متوقف می کنند، وقتی سرشان گرم کار دیگری است و ما ایستاده ایم به نظاره. اصلا خوب است که نمی دانند ما وقتی عکسها یشان را می نگیریم، ذهن دیوانه سرخوشمان تا کجاها که نمی رود.

خوب است که خودشان را از چشم ما نمی بینند. لابد اگر می دانستند چقدر دلربا و لعنتی اند، بیشتر عاشق خودشان می شدند و باز به ما بی اعتناتر. یانه، اصلاح سلطان علاقه برای همیشه برچیده می شد. مثل من، که هر وقت از تاریکی بترسم، چراغ روشن لبخندهای زنی در دورست را مثل خورشید می آویزم به پیشانی دنیا. مثل تو، که هر وقت از تاریکی بترسی، دستهای کشیده دلبرت را فانوس می کنی. مثل او، که تو را خواست و نفهمیدی و از دور نگاهت کرد و برای نفسهای مرتب و قوتی خوابی، جان داد. چه دایره سوزانی است زیستن، و دنیا چه جای بدی بود برای دل دادن...

از کوچه، از ضبط ماشینی که متوقف است و منتظر کسی است، صدای تیغدار فروغی شنیده می شود: دل من زندون داره، تو من دونی...

تو من دونی؟

یکی هم نیست بیاد یه تنگ خوشگل آب کنه، دو تا ماهی بندازه توش، یکی من، یکی تو. بچرخیم دورتا دور تنگ، تنگ دل هم، انگار که اقیانوس باشه. تو بخندی بگی شبه دیوونه، چته هی دنبال خورشید می گردی؟ من بگم خورشد تویی که، ایناهاشی. بگی باشه پیر مرد، بیا بخوابیم، صبح که خورشید زد پرنده شیم پر بکشیم برم. من هیچی نگم، گوش کنم فقط، از بس که گوش کردن صدات خوبه. باهار بشه، من و تو شاه ماهی های قصه بشیم، دختر دبیرستانی ها عکسمن رو بچسبون روی دفتر علوم، بشیم نماد عشق مکرر. اسم در کنیم، هرگی هرجای دنیا دلش عاشقیت خواست ما رو مثل بزنه: اون دو تا ماهی بودن توی اون تنگ بلور؟ شنیدی؟

نمیشه که، نمیشه. طالع ما بد نشسته. ماهی هم بشیم یه روز صبح اول وقت مرغ ماهیخوار میاد منو می بره، تو می مونی تهبا، هرجی هم زار می زنی اشکهات معلوم نیست، هیشکی نمی فهمه. یا نه، تو رو می برن میندازان تو حوض نقره و سط قصر پادشاه، من می مونم و جای خالیت توی تنگی که دیگه هیشکی یادش نی آش رو عوض کنه. لجن میگیره دیوارای دنیام رو، قد یه پنجره کوچولو وا می مونه رو به آسمون همیشه غروب.

هرچی بشم، هرچی بشیم، فاییده نداره بچه جون. واسه من دیره، واسه تو زود. حالا چشماتو بیند، سرت رو تکیه بده به شونه امن دیوار، واسه خودت لایین بخون، بخواب صنوبر. شبت بخیر. من هم بیدار می مونم، به ماه نگاه می کنم، به ستاره ها، به شب. با خودم هی میگم تو آخر اسفندی، اون اول فروردین. همین قدر نزدیک، همینقدر دور....



۲۵ بند نام یک گروه موسیقی اهل ایران است. این گروه شامل یک زن و شوهر به نام‌های تهمینه و عادل است. عادل و تهمینه زاده شهر مشهد هستند و دوران کودکی، نوجوانی و جوانی خود را نیز در این شهر گذرانده‌اند. عادل فارغ‌التحصیل رشته مهندسی کشاورزی است. تهمینه نیز فارغ‌التحصیل مهندسی نرم‌افزار است. این گروه کار خود را از ایران شروع کرده و در ابتدا با گروهی مشتکل از سه نفر با نام‌های تهمینه، ای-دل (عادل) و اف‌جم (فرجام) به صورت زیرزمینی شروع به کار کردند. آنان ابتدا آهنگ «طوس» را ارائه دادند که مورد تشویق یاس (خواننده) قرار گرفت. سپس در سال ۱۳۸۸ فعالیت این گروه به پایان رسید و گروهی با نام ۲۵ بند تشکیل شد که مشتکل از عادل و تهمینه بود. این دو با موزیک ویدیو «آهنگ وقت پرواز» مطرح شدند. این آهنگ که با تنظیم نیما علامه و «شعر تیکتاك» ساخته شده بود، باعث پیشرفت این گروه شد. از دیگر موسيک ویدیوهای این گروه «از پیشم می‌ری» است که در سال ۱۴۰۰ منتشر شد.

گروه ۲۵ نامزد بهترین گروه موسیقی جهان شده است. همچنین آنان برای انتخاب بهترین اجرای زنده معرفی شده‌اند. اسم گروه ۲۵ باند از روی فرمول عجیبی ساخته شده که بدین صورت است

$$52 = \text{tow} + S = T_{OO} S = 25$$

عادل و تامین در استودیو با هم آشنا و ازدواج کردند. تأمین هنگامی که برای ضبط آهنگ جدید به استودیو می‌رفت با عادل آشنا شد.



هنوز هم گیجم ،  
حجم حضور ناگهانی آنقدر عظیم بود  
که مرا به بودنم امیدوار کرده ،

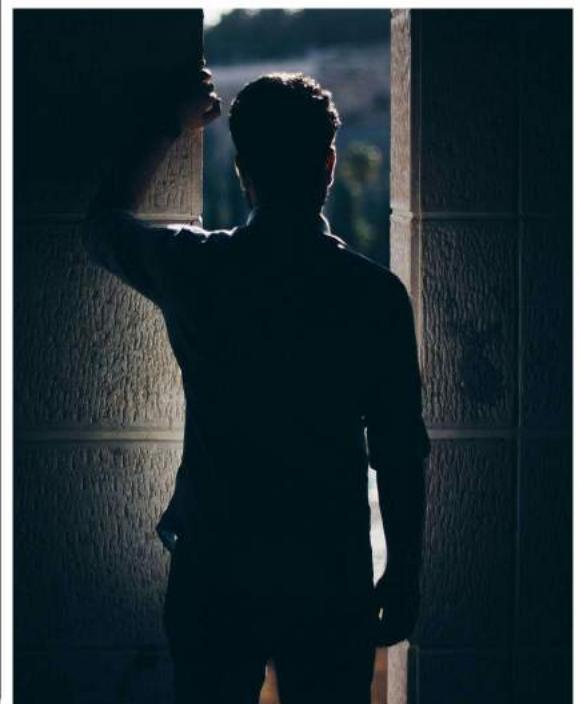
به دست باد سپرده ام ،  
آن بغضهای بی ثمر و  
آن تلخی ناگوار ثانیه ها را

در امتداد باور بودنت !  
لمس گرم صدایت ،  
چه شرمگین ساخته  
این حد و مرز جغرافیای جهان را !

همچون بیهار تازه در راه ،  
به شکوفه نشسته ام

سطر سطر احساس است را  
بر بستر نفر ثانیه ها .

و پرستو ها ، و امدادار ترانه هایم  
از رجعت پر طینی عشق میخوانند !



را از نزدیک ببینید، با افرادی مواجه می‌شوید که احساس می‌کنند کاملاً سرگشته و حیران هستند؛ انگار در کلاف زندگی، کم شده‌اند و هیچ مسیر خاصی را دنبال نمی‌کنند. زندگی آنها نتیجه و هدف خاصی ندارد. کارهایی را انجام می‌دهند که در خلاف جهت یکدیگر است؛ امروز به چیزی دل می‌بندند و آن را همه چیز خود می‌دانند و فردا از آن دلزده می‌شوند. زندگی برای آنها هدیه‌ای جز احساس خستگی و درمانده شدن ندارد و بدتر از همه، گاهی با تمام وجود نسبت به زندگی و عمر خود احساس پوچی دارند و زندگی را بی‌معنا می‌دانند.

آدمهایی که مدام از شرایط و داشته‌ها و نداشته‌های خود گله دارند. حسی از رضایت در آنها دیده نمی‌شود. زندگی را به خودشان سخت می‌گیرند و دنبال چیزی هستند که اصلًا آن را نمی‌شناسند و شاید حتی واقعًا آن را نخواهند.

گاهی پیش می‌آید که برای احساس رضایت تجربه‌های را از سر می‌گذرانند که به نفع‌شان نیست و در مسیری لجبازانه به سمت آن در حرکت اند و همیشه احساس نارضایتی دارند. از حال خودشان لذت نمی‌برند. داشته‌های دیگران را می‌بینند و از آنچه دارند، غافل هستند. این حس به آنها نوعی سرخوردگی می‌دهد. انگار خودشان را همیشه و در هر جنبه ای کمتر و پایین‌تر از دیگران می‌بینند؛ برای همین هیچ لذتی را تجربه نمی‌کند.

رضایت، پدیده‌ای است که ما باید خود مان به دنبالش برویم و ان را انتخاب کنیم. چون از طرف هیچ مکتب و مردمی نمی‌تواند به ما تحمیل شود. درونی است. یک ویژگی اساسی دارد و ان بینش است. که می‌تواند عقل و درون انسان را قانع و راضی کند. به این معنی که بوسیله بینش خودمان می‌توانیم هدفها و خواسته‌هایتان را مشخص کنیم. جستجو گر باشیم و از صمیم قلب به آنها عشق بورزیم.

آنچه که باعث تمایز بین انسانها می‌شود، باور به خود و توانایی هایشان است. در این دنیا، هر کس به دنبال چیزی می‌رود و خواسته‌ای دارد. باید از خودتان پرسید که من از میان همه هدفهایی که برای خودم گذاشتم، چطور می‌توانم بهترین و زیباترین را انتخاب کنم تا به وسیله آن بتوانم خودم را بیابم. و از زندگی ام به ان گونه که می‌خواهم رضایت کامل داشته باشم.

اگر می‌خواهید هدف و مقصدتان را در زندگی تعیین کنید. باید مسیر آن را معین کنید و بطرف آن در حرکت باشید، باید بروی توانایی‌های مختلف خودتان و زوایای مختلف زندگی تاکید کنید. و بدانید که در زندگی چه می‌خواهید. و چه می‌توانید باشید. در انصورت همیشه قانع و راضی خواهید بود.

## چگونه از زندگی خود احساس رضایت کنیم؟

دکتر مهونگ خزاعی روانشناس بالینی



گاهی اوقات وقتی انسان به خود می‌اندیشد و کارهایش را مرور می‌کند احساس نارضایتی می‌کند. احساس می‌کند که بر روی دایره‌ای بسته در حرکت است و مرتبًا یک مسیر را دور می‌زند.

وقتی سناریوی زندگی اش را می‌بیند، انگار داستانی تکراری را می‌خواند که مرتبًا در حال تکرار است. برخی اوقات از خودش هم خسته می‌شود و مرتب از خود می‌پرسد که آیا زندگی جز خستگی و تکرار، مسیر دیگری هم دارد؟

برای چه دائمًا یک مسیر را دور می‌زنم. چرا روز و شب من رنگی جز تکرار به خود ندارد؟ واقعاً من که هستم؟ چه می‌کنم؟ به کجا می‌روم؟ و از زندگی چه می‌خواهم؟

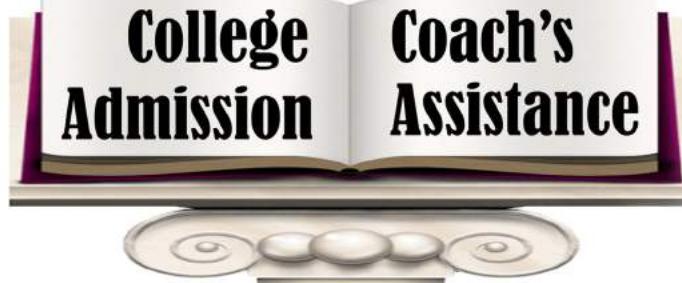
چرا وقتی پای صحبت بعضی افراد ثروتمند می‌نشینیم و به درد دل آنها گوش می‌دهیم، متوجه می‌شویم که با وجود تمام دارایی‌ها و راحتی‌هایی که در زندگی دارند، باز هم انگار چیز‌هایی کم دارند. که در شان نگرانی بوجود می‌اورد. و آن نگرانی از این است که نکند چیزهایی را که دارند کم شود. و همیشگی نباشد.

اگر ما خودمان را زیر ذره‌بین جستجو قرار دهیم، متوجه خواهیم شد که حقیقت جویی و میل به داشتن، گرایشی انکارناپذیر در وجود انسانها است؛ وقتی به گذشته‌مان می‌اندیشیم؛ در این فکر هستیم که چه بودیم و بر ما چه گذشته است. و آن باعث می‌شود که هرگز راضی نباشیم. بنابر این دو ویژگی عمدی در درون ما وجود دارد که هرگز نمی‌توانیم آنها را نادیده بگریم؛ یکی آگاهی و بینش است که باعث کمال در ما می‌شود. و دیگری گرایشات و خواسته‌های ما است، که حتی اگر بهترین شرایط زندگی را نیز داشته باشیم، باز هم رضایت کامل را نداریم. این نارضایتی ما را عصبی و گاهی سرکش و تند خو می‌کند. تحمل نداریم و با استرس‌ها روبرو می‌شویم.

برای مثال: از ازدواجی که کرده‌ایم، راضی نیستیم و دائم خودمان را برای انتخابی که کرده‌ایم سرزنش می‌کنیم؛ در حالی که اصلًا نمی‌دانیم وقتی ازدواج کرده‌یم دنبال چه بودیم. هدف از آن ازدواج چه بود؟ و چه جور ازدواجی برای ما حس رضایت را ایجاد می‌کند. بنابراین وقتی ما در زندگی هدفهای گنگی داشته باشیم مثلما سردرگم خواهیم شد و این مسئله عدم رضایت ما را از شرایطی که داریم به دنبال خواهد داشت.

شما اگر به اطرافتان نگاه کنید و زندگی اشخاص مختلف





**In Education we need to focus less on giving and more on teaching our kids**

### **Services provide**

Ability to coaching students and parents regarding Academic, High School , College, university and working with both parents and child for the better academic focus at school and home and building strong relationship with your child.

Working with students in person via phone, Email, and videoconference, depending on the needs of the family.

**(949) 874-9800**

**مشاوره و راهنمایی دانش آموزان برای آینده بهتر در امور تحصیل از مدرسه تا دانشگاه**

### **سرویس ها و خدمات**

مشاوره با فرزندان و والدین در امور یادگیری دانش آموزان در رابطه با موارد آکادمیک، دبیرستان، کالج و دانشگاه برای نگرش به آینده شغلی دلخواه از طریق رشته تحصیلی مناسب.

از طریق ملاقات حضوری، تلفنی، ایمیل و ویدیوکنفرانس مشاوره های لازم برای دانش آموزان و خانواده ها ارائه می شود.

**(۹۴۹) ۸۷۴-۹۸۰۰**

## **سرویس و خدمات کامپیوتر**

اختصاص نام بیزینس شما در گوگل  
آپلود و مدیریت فیلم ها در یوتیوب  
بازاریابی در فیس بوک  
ادیت و صداگذاری فیلم  
ایجاد نسخه پشتیبانی  
ثبت نام های اینترنتی  
نصب نرم افزار  
نصب آنتی ویروس



**(949) 310 - 8110**

**طراحی حرفه ای فلایر و بنر  
ایجاد و کنترل سیستم های مدیریت مشتری**



# مرکز کامل پزشکی

## واقع در ارواین و میشن ویهو

زیر نظر دکتر جعفر شجره  
با همکاری پزشکان متخصص

قبول اکثر بیمه های درمانی - مدیکر



**Dr. Jeff Shadjareh**



**Dr. Larry Ding**  
Pain Specialist



**Dr. Dennis Cramer**  
Neurosurgeon

**اگر درد گردن و کمر دارید، دیگر نباید رنج ببرید!**

درمان دردهای مزمن  
دیسک کمر و گردن (بدون جراحی)  
با پیشرفتہ ترین و جدیدترین دستگاه های  
کششی ستون فقرات بدون جراحی

**Shiao -Lan Li, P.T.**  
متخصص در فیزیکال تراپی

مطب پزشکی ارواین

**(949)333-2224**

Airport Business Center  
18102 Sky Park Circle, Unit D,  
Irvine, CA 92612

[www.southcountyspinecare.com](http://www.southcountyspinecare.com)

جراحی عمومی - جراحی زیبایی  
جراحی ارتوپدیک - جراحی ستون فقرات و کمر  
جراحی کوچک کردن معده Lab-Band Surgery  
جراحی پا با نیون صافی و کجی پا  
درمان دردهای مزمن Pain Management

مطب پزشکی میشن ویهو

**(949)367-1006**

Crown Valley Outpatient Surgical Center  
26921 Crown Valley Parkway, Suite #110,  
Mission Viejo, CA 92691

[www.crownvalleysurgicalcenter.com](http://www.crownvalleysurgicalcenter.com)

**Restaurant: (949) 475-2200**  
**Catering: (949) 922-3094**



# Momo's Grill

2626 Dupont Dr Irvine, CA 92612

[www.momosgrills.com](http://www.momosgrills.com)

# Catering

**From  
\$10.00  
per person**



**Take Out Special** (Plus tax)  
Choose 4 items from this list \$39.95  
Comes with Basmati Rice & garden salad

- 2 Skewers of Beef Koobideh
- 2 Skewers of Chicken Koobideh
- 1 Skewer of Boneless Chicken
- 1 Skewer of Chicken Barg
- 1 Order of Ghaymeh
- 1 Order of Ghormeh Sabzi
- 1 Order of Baghala Polo with Lamb Shank

## هشت روش برای از بین بردن چروک لباس ها بدون استفاده از اتو

تا به حال شده که در خانه اتو نداشته باشید و قصد رفتن به جلسه و مهمانی مهمی دارید و دقیقه ۹۰ متوجه می شوید که لباس شما اتو ندارد؟

### روش اول: استفاده از سشوار

اگر برای شرکت در مجلسی عجله دارید و متوجه می شوید که لباس شما اتو ندارد، کنترل خود را از دست ندهید. پیراهن خود را بر روی سطح صافی قرار دهید و سشوار با باد گرم را چند سانت به چند سانت بر روی پیراهن به صورت عقب جلو بکشید. تمام چروک های لباس به سرعت از بین می روند.

### روش دوم: استفاده از بخار آب داغ در حمام

این کلک مخصوص موقعی است که در سفر هستید و به سرعت باید برای جلسه آماده شوید. در چمдан خود را باز می کنید که لباس مخصوص جلسه را بپوشید و ناگهان می بینید که پیراهن شما پر از چروک است. دوش آب گرم را باز کنید و پیراهن را از جا لباسی درون حمام آویزان کنید. در و پنجره حمام را کامل پوشانید تا بخار بیرون نرود. بعد از چند دقیقه خواهید دید که لباس شما بدون چروک خواهد بود. توجه داشته باشید که لباس را کاملا نزدیک دوش (مثلثا از سری دوش) آویزان کنید.

### روش سوم: استفاده از حوله نمناک

پیراهن خود را بر روی سطح صافی قرار دهید. حوله نمدار را بر روی ناحیه چروک شده پوشک خود فشار دهید تا سطح لباس شما صاف شود. پس از صاف شدن سطح پارچه لباس، آن را آویزان کنید تا خشک شود.

### روش چهارم: اسپری کردن سرکه

سرکه سفید را درون بطری اسپری ب瑞زید. با نسبت ۱ به ۴ پیراهن خود را با سرکه سفید و آب نمدار کنید. پس از نمدار کردن لباس، آن را آویزان کنید تا خشک شود.

### روش پنجم: استفاده از بخار کتری چای خوری

اگر دستگاه بخار دهنده مثل بخارشی ندارید، کتری را پر آب کنید و بگذارید تا بجوشد. وقتی که آب کتری به جوش آمد، لباس خود را در مقابل بخارش بگیرید تا چروک آن از بین برود. مراقب باشید که خود را نسوزانید.

### روش ششم: استفاده از قابلمه داغ به جای اتوی لباس

می توانید از قابلمه آشپزخانه اتو بسازید! ابتدا درون قابلمه آب ب瑞زید و آن را بر روی اجاق گاز بگذارید تا آب بجوشد. زمانی که آب جوشید، قابلمه را خالی کنید و از انتهای آن به عنوان اتو برای از بین بردن چروک ها استفاده کنید.

در این روش مراقب باشید که ته قابلمه شما سیاه نباشد. چون ممکن است لباس شما را برای همیشه بی مصرف کند.

### روش هفتم: انداختن لباس به درون خشک کن

پوشک چروک خود (مثل پیراهن، بلوز، تی شرت، مانتو، روسربی و یا سرهنمی) را مقداری خیس کنید و به همراه چند لباس خیس دیگر به درون خشک کن بریزید. حتی می توانید چند قالب یخ کوچک را نیز به درون خشک کن بیاندازید. زمانی که یخ ها آب می شوند، بخار بوجود می آورند. اجازه دهید که خشک کن برای ۱۵ دقیقه کار کند و خواهید دید که اکثر چروک ها از بین خواهند رفت.

### روش هشتم: استفاده از اتو مو

اگر اتو مو دم دستان است، می توانید از آن به عنوان اتوی لباس استفاده کنید. از اتوی مو می توانید حتی برای بخش های سخت اتو مانند یقه و سر آستین نیز استفاده کنید. فقط مراقب باشید که به اتوموی شما مو و مواد شکل دهنده مو نچسبیده باشد.

## پارسی بکیم پارسی بنویسم



غیر قابل = انجام ناپذیر

پاورقی = زیر نویس

شعله = اختر

سهولت = آسانی

خطاطی = خوشنویسی

محدود = اندک

بخیل = چشم تنگ

سبزیجات = سبزی ها

طایفه = ویس، تیره

ثانیا = دوم

ضعف = سستی، ناتوانی

علم بدیع = دانش نوآوری

محترم = ارجمند، گرامی

اخلاف = جانشینان

مقر = ستاد

بدعت = نوآوری

نورانی = درخشنان

انهار = رودها

نهایتا = سرانجام

تعویض = جایگزینی، جای

خجالت = شرمساری

قصد دارند = برآنند

تقلید = دنباله روی

معاندت = دشمنی

تخیل = پنداشت، پندار

حداکثر = بیشینه

فورا = بی درنگ

ماورای = فرای

اسکله = باراندار

ارائه کرد = رو کرد

ثالثا = سوم

تبغه ایران = شهر وند ایران

فاحشه = روپی

مجموع = گردهمایی

وحشتناک = هراسناک، ترسناک

تجددید نظر = بازنگری

باکره = دوشیزه

جدید التاسیس = نوساز، تازه ساز

بی تدبیری = نابخردی

عالی = جهان یا دانشمند

کم نظیر = کم مانند، بی مانند

تعداد = شمار

# با همکاری دکتر نقیبی

# Law Offices



## ورشکستگی Medical Malpractice

امور جنائی  
تصادفات رانندگی  
زمین خوردگی  
حمله حیوانات  
ثبت شرکت ها  
دعاوی خانوادگی  
انحصار وراثت  
امور مهاجرت  
دعاوی قراردادهای مالی و ملکی

**949-583-7326**  
**Fax: 949-583-7565**

23276 South Pointe dr  
Suite 208  
Laguna Hills, CA 92658

## دکتر الکس نقیبی

فوق دکترای حقوق از دانشگاه

Thomas Jefferson School Of Law

دکترای اقتصاد و مدیریت

دکترای حقوق، فوق دکترای حقوق

از دانشگاه توماس جفرسون

پروفسور حقوق و معاون ارشد دانشگاه حقوق

American Heritage  
University College of Law  
Assistant Dean of Law School

دفاتر حقوقی با همکاری و کلای با تجربه



Mark H. Shafer, Esq  
Former Chapman  
University Football  
All-American

بندري در جنوب فرانسه ۱۲- قطعی برای کتاب- گردنبند  
اسارت- شهری در آلمان ۱۳- بنیان گذار- گوشاهی در  
دستگاه شور- الفت ۱۴- آماده کردن- برق متناب- ۱۵- کار  
برجسته- سرسپردگی- داستان بلند.

پشتسر ۸- برجستگی در استخوان- متغير- ۱۰- هزار  
مترمربع- ۹- برداشت محصول- غده فوق کلیوی- تیرانداز  
۱۰- شهرستانی در استان آذربایجان شرقی- طلوع کردن-  
هزار کیلو ۱۱- دست شکسته- پر جنب و جوش- شهر و

## جدول شماره ۲۶

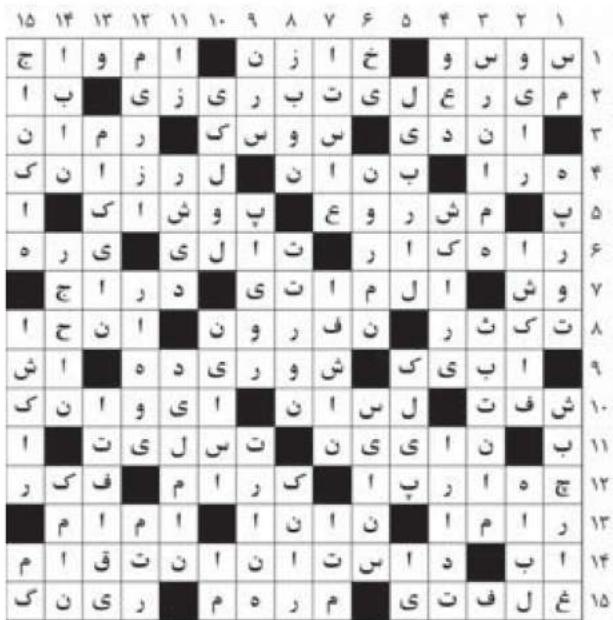
افق:

- ۱- مشغول به کار- دیدار کردن از جایی- ابزاری برای سوراخ کردن ۲- حرف آزاده نهاده- ارزش و  
اهمیت کسی در نزد دیگران- ستایش کردن ۳- دارای حرکت و جنبش- فلز مایع دماسنج- سمت چپ ۴- نومیدی- نخستین ماهواره ساخت ایران که در مدار فضای قرار گرفت- شهری در مازندران ۵- کوچه یک طرفه- شعر کوتاه زبانی- وینامیں انعقاد خون ۶- لقب سلاطین پیشدادی- اشارة- در نزدیکی ۷- محل به جا آوردن مناسک حج- آسمان- منطقه خوش آب و هوای تابستانی ۸- کالبد- از رشته های ورزشی رزمی- مربوط به عموم ملت ۹- عدل و داد- افسار- بی نظر ۱۰- رفت و آمد زیاد- از مرکبات- جای پا ۱۱- الفبای گوش نواز- مسافر- متلاشی شده ۱۲- کارگوه- هرگوشه زمین فوتbal- آتش ۱۳- رمانی نوشته رضا امیرخانی- ایالتی در آمریکا- سامانه ۱۴- خدای هندو- نوازنده چنگ در عهد ساسانی- بله آلمانی ۱۵- بلدالامین- آرایش شده- خدای مصریان قدیم.

عمودی:

- ۱- غذایی از گوشت چرخ کرده و آرد نخود چی- از ماشین آلات کشاورزی- تفاله عسل ۲- از خانه بیرون آمدن شخص منزوی- فن انجام کار ۳- نیکو- هر ماده با اتمهای یکسان- چکاندنی در تفنگ ۴- شهری در فارس- دفعه و مرتبه- ورم غده های براقی بنگوش ۵- این هنر در دوره قاجار وارد ایران شد- فرق و اختلاف- درخت زبان گنجشک ۶- پول تایلند- تمسک جوینده- رهسپار ۷- خواهر- رب النوع آفتاب-

## حل جدول شماره ۲۵



## جدول سودوکو

۴		۵	۸	۹
	۱		۲	۸
	۳			
۸	۴		۱	۹
۵	۷		۶	۴
۳		۴	۸	۷
			۷	
۶	۲		۳	۱
	۸	۵	۱	۶

## کلاس آقای قبرستان

بخش چهارم

## مهدی علیزاده فخرآباد



آرمیتا مشکوک به من نگاه کرد و گفت: مگر میشود؟ گفتم بله که میشود. اما نگران نباش فردا شب آن را با خودم خواهم آورد.

آرمیتا که داشت نامید میشد خنده و کنار گوشم گفت: من مردن را بخاطر همین آزادیهایش دوست دارم. میتوانیم تا صبح در آغوش هم باشیم.

-نه! گفتم که نمی خواهم. بگذار همان فرد اشتب! -باشد اما قول بد!

-قول میدهم.

آرمیتا دستش را لای بازو هایم برد و سرش را روی شانه ام گذاشت و توی گوشم فوت کرد! وقتی غذا خوردنی در کار نبود پس توالت رفتني هم در کار نبود. باید دنبال بهانه دیگری برای فرار از وسط مرده هامی گشتم.

آقای قبرستان ادامه داد: حالا که شما مرده اید بیشتر قدر روزهای زنده بوددن را می دانید. اگر برگردید بهتر می توانید زندگی کنید و حتما خیلی زود موفق خواهید شد. به همین دلیل ما باید تلاشمان را بیشتر کنیم. و حالا گزارشات. وبعد به یکی از مرده ها اشاره کرد و به او گفت که بلند بشود و جلوی جایگاه بیاید.

مرده بلند شد و پشت جایگاه ایستاد و گفت: سلام امن آزمایشی کرده ام که حتما برای شما شنیدنی خواهد بود. من مراسم "احضار زندگان" ترتیب دادم و مطمئنم به زودی یک زنده را در میان خودمان خواهیم داشت. ما از او کمک خواهیم گرفت و اخبار سلامت مارابه خانواده هایمان خواهد رسانید.

-اما قبلش اجازه بدھید کمی کنکش بزنیم. آقای قبرستان پرسید: اما آخر چرا؟! همه با هم جواب دادند: چون زنده است!

یک نفر گفت: من که تا بیینمش گوشش را خواهم پیچاند و به او امرمی کنم برود و همسر را بکشد تا او هم بامن باشد. من همینجا یک قبر کنار قبر خودم برای زنم خریده بودم اما وقتی مردم او دوباره ازدواج کرد و شوهرش قبر اورا فروخت به این آقا! و با انگشت پیرمردی را که دستش داخل دماغش بود را نشان داد و ادامه داد: تا صبح خر و پف می کند. آخر مرده که نباید خر و پف کند.

زی گفت: من شنیده بودم که وقتی بمیریم زنده ها برای مرده ها خیرات می کنند اما آنها نه تنها این کار را انجام ندادند که با پولها شروع کرده اند به کثافتکاری.

مردی قوی هیکل گفت: ای کاش یک زنده اینجا بود. کاش!

مرد پشتی گفت: بویش هم میاید.

مادرم راست می گفت که باید هر روز به حمام بروم. اگر حمام رفته بودم بوي کمتری می دادم.

آقای قبرستان گفت: اما اگر کسی به اینجا باید و دوباره شما مثل همان موقعی که به آن دزدها حمله کردید به او حمله کنید و شکل خفاش و جسد و پلنگ بشوید حتیما او هم خواهد مرد. من خبرش را دارم که بعضی از شما اینکارها را انجام داده اند و به همین دلیل آن بیچاره ها مرده اند. حیف که آنها را در قبرستان دیگری دفن می کنند و گرنه خودشان میامددند و ماجرا را تعریف می کرددند و متخلفین را معرفی می کرددند. ما این همه تلاش می کنیم و شما تا یک زنده می بینید بی جنبه می شوید و هرچه ما رشته ایم را پنه می کنید. حالانفر بعد باید و گزارش بدهد.

نفر اول رفت و زن جوانی جلو آمد و شروع به صحبت کرد.

-من چند روزی است که به خواب شوهرم میروم و او را بدخواب می کنم. اینطوری از بودن با همسر جدیدش هیچ لذتی نخواهد برد. کاری ندارد فقط باید وردی را که به شما می گوییم بخوانید و بعد به خوابش خواهید رفت. من حسابی شوهرم را می ترسانم و اورا اذیت می کنم. نمیدانید چه حالی میدهد. حیف که اینجا را متروکه کرده اند و مرده زیادی را اینجا دفن نمی کنند چون به شما قول میدهم به زودی کاری خواهم کرد که شوهرم هم بمیرد و اورا هم دفن کنند. اگر اینجا اورا دفن می کرددند بهتر می توانستم ازاو انتقام بگیرم. صدای همه در آمد که می خواستند وردی که زن می گفت را یاد بگیرند. زن بعد از چند لحظه سرجایش نشست.

آرمیتا پرسید: تو کسی را نداری که بخواهی به خوابش بروی؟ -نه ندارم. من ازدواج نکرم.

-خوب است. با اینکه وقتی قرار است شبها با من باشی دیگر وقت نداری که به خواب کسی بروی. و باز خنده دید و ایندفعه من را نیشگون گرفت.

نفر سوم برای گزارش دادن آمد و گفت: من راه حلی پیدا کرده ام که حتما کار میکند. اما احتیاج به یک آدم زنده داریم. من اورا قربانی میکنم و روحش را تسخیر می کنم. بعد به جای او به دنیا برخواهم کشت.

می خواستم بالا بیاورم. اما به همان دلیلی که خودم را نگه داشته بودم و توالت نمی رفتم استغراق هم نمی کردم.

آرمیتا گفت: فهمیدم. برویم و آنجایت را از قبرت بیاوریم. آنوقت همین امشب برویم توی قبر من.

-اما آخر نمی شود. مگر مرده ها می توانند از آن کارها بکنند؟ معلوم است که می توانند. اینجا همه اینکار را می کنند.

-اما عضو من آنجا نیست. آن را جای دیگری جا گذاشته ام.

-عیبی ندارد خودم با تو میایم و پیدایش می کنیم. اگر هم نشد اصلا مال یکی دیگر را برمی داریم. راستش من یک مرد قدیمی را میشناسم که اعضای ارزشمندی دارد. بهتر از هر مرد دیگری!

ادامه دارد.....



### سالاد میوه

مواد لازم:

- ۱/۲ فنجان آب پر تقال - ۱/۲ فنجان آب لیمو
- ۱ قاشق غذاخوری عسل - ۱ فنجان آناناس خرد شده - ۱ فنجان آنبه خرد شده - ۱ فنجان از توت فرنگی خرد شده - ۱ فنجان انگور سبز
- ۱/۲ فنجان انگور سیاه - ۱ فنجان تمشک

طرز تهیه:

برای تهیه سس عسل و مركبات آب پر تقال، عسل و آب لیمو را با هم در یک کاسه کوچک خوب ترکیب می کنیم. آناناس، آنبه، توت فرنگی، انگور سبز، زغال اخته آبی و تمشک با هم در یک کاسه بزرگ مخلوط می کنیم. مخلوط مركبات را با سس عسل و مركبات که از قبل آماده کرده ایم مخلوط می کنیم و در ظرف مناسب سرو می کنیم.

### خواص میوه ها

بدن شما برای سالم ماندن نیازمند انواع ویتامین ها، مواد معدنی، فیبر، قند، و آب است. میوه ها، این مواد مغذی را برای بدنه فراهم می کنند و بخش قابل توجهی از رژیم غذایی روزانه قان را تشکیل می دهند. اما آیا از همهی حقایق مرتبط با میوه ها، آگاهی دارید؟

پکالری میوه ها، پایین است. میوه ها سیرکننده هستند، اما کالری اضافی یا چربی ندارند. آنها شامل انواع ویتامین، فیبر، و قند هستند. تمام موادی که بدنه برای سالم بودن به آنها نیاز دارد.

میوه ها، بیماری های قلبی عروقی را کاهش می دهند. بسیاری از میوه ها، از این قابلیت بهره مند هستند که خطر ابتلاء به بیماری های قلبی عروقی، سکته، انواع دیابت، و همچنین سرطان، را به میزان قابل توجهی کاهش می دهند. بنابراین، افرادی که از بیماری های قلبی رنج می برند، می توانند با حرص و ولع و به هر میزان که دوست دارند، میوه بخورند.

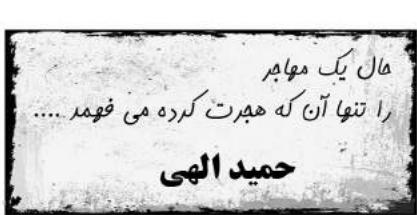
### آیا می دانید که؟

- آیا میدانید: کرگدنها قادرند سریعتر از انسانها بدوند.
- آیا میدانید: هیچ پنگوئنی در قطب شمال وجود ندارد.
- آیا میدانید: کانادا یک واژه هندی به معنی "روستای بزرگ" میباشد.
- آیا میدانید: ۱۰ درصد وزن بدن انسان (بدون آب) را با کتریبات تشکیل میدهد.
- آیا میدانید: ۱۱ درصد جمعیت جهان را چپ دستان تشکیل میدهد.
- آیا میدانید: از هر ۰.۱ نفر، یک نفر در سراسر جهان در جزیره زندگی میکند.
- آیا میدانید: ۹۸ درصد وزن آب از اکسیژن تشکیل یافته است.
- آیا میدانید: یک اسب در طول یک سال ۷ برابر وزن خود غذای صرف میکند.
- آیا میدانید: رشد دندانهای سک آبی هیچگاه متوقف نمیگردد.
- آیا میدانید: قلب والها تنها ۹ بار در دقیقه میپ脉د.
- آیا میدانید: چیتا در حداکثر سرعت خود گامهایی به طول ۸ متر بر میدارد.
- آیا میدانید: شمپانزه ها قادرند مقابل آینه چهره خود را تشخیص دهند اما میمونها نمیتوانند.
- آیا میدانید: عمر سنجاقکها تنها ۲۴ ساعت میباشد.
- آیا میدانید: روشنایی قرص کامل ماه ۹ برابر هلال ماه میباشد.
- آیا میدانید: یک خرس بالغ قادر است با سرعت یک اسب بدد.
- آیا میدانید: اسپیها قادرند در حالت ایستاده بخوابند.

اسم تو، زنی میشود که روی اسکله ی چوبی نشسته و می پردازد آب. اسم تو، مردی می شود که شیرجه می زند برای یافتن زن مغروف. اسم تو زنی می شود که راه می رود بی پروا روی لبه ی بام. اسم تو مردی می شود که دلش هری می ریزد زیر لبه ی بام. اسم تو، شیطنت طنازانه زنی می شود وقتی می شود که تمام قرار بی قراری می شود وقتی اشک مردی می شود که آن خود را می آرایند. به هزار روی گونه های زن راه می افتد. اسم تو جام جم نازکی می شود که همه ی زنی های جهان در آن خود را می آرایند. به هزار صورت. شیرین. اسم تو مردی می شود که تمام کوههای جهان را می کاود برای جستنت و یافتنت و داشتن. به هزار صورت. فرهاد. اسم تو. اسم من. اسم تو لیلی نیست. اسم من مجnoon اما....

چرا اینقدر فرق می کند ؟ تاریکی با تاریکی. روشنی با روشنی. چرا وقتی راه می افتی. می روی تمام شهر تاریک می شود . چقدر فرق دارد با آن وقتی که کنار من هستی و چشمها یم را می بندم و تاریک می شود.اما همه جا روشن است. چرا هیچ وقت تاریکی ها مثل هم نیست. چرا وقتی نیستی، دلم می خواهد روی لبه ی تاریکی بدورم و شیرجه بزنم توی دره ی تاریکی که انتهای آن هیچ وقت پیدا نیست. می دانی این آخرین نکه ی باقیمانده ی من و توست. درون جهانی که هر روز تاریک تر می شود. این بار هم دستم را میبرم روی صفحه و سینه ی کاغذ و دوباره برایت می نویسم. از همه ی تاریکی های نبودنت.

آفتاب پای میز را داغ می کند .بی وزن و گرم .روی صورتم  
می لغزد. آرام آرام تمام دستها و شانه ها را داغ می کند. نه به  
قاعده همیشه ای آفتاب .این بار درون خود کلمات را پخش  
می کند، روی میز این کافه نیمه شلوغ و تکوور .پیرمردی از  
پنجره بیرون رانگاه می کند. به کجا و به چه می اندیشد. تمام  
مدت منتظر است. منتظر کسی که بی شک سالیاست رفته  
است. دختر جوان ساعت شروع کارش را با یک قهوه همراه  
میکند. به قاعده هر روزه اش. فرست نشستن ندارد. قهوه  
به دست می دود به سمت محل کارش. او هم منتظر  
است. منتظر عبور روزه های که باید در همین کافه بنشیند. و  
منتظر کسی شود که سالیاست رفته است. آفتاب حالا ولو  
شده روی میز و به همه این انتظارها و دویدن ها و  
خندیدن ها و اسم صدا کردن های توی کافه نگاه می  
کند.....آفتابی که همیشه کلمه ها را توی ذهن من و تو  
زمزمه می کند....آفتابی که میان رفتن و ماندن دل دل می  
کند و باز فردا صبح راه همین پنجره را روی صورت کسی  
دیگر به کلماتی دیگر باز میکند...آفتابی که یکی است و ما  
هزار قصه ایم....آفتابی که قصه همیشه می رامی داند.



هزاران کیلومتر از سرزمین مادری دور باشی . وقتی می بینی تاراج امید عاشقانه ها را که روی میزها و صندلی هایی که درس خوانده ای و درس داده ای، قلم می خشکد . از تری چشم مادرانه های بی بدیل سرزمینت . قلم توی دستت نمی چرخد . میان این همه تاریکی .... اشراق مهر و عشق مادرانه ها خط می کشد روی تمام محاسبات و فریادها و قاعده های تاریک ناشنوایان مست قدرت . این روزها عقلی اگر هست جز به این عشق زنده نمی ماند... مادرانه ها را با همه سادگیشان باید فانوس نور کرد . در لحظات سخت و تاریک دلالان ظلم گرگ های دریده از رخم ... مرهمی جز "مادرانه ها " نه در قامت تصلب جسم ، که در جاری همه دلهای خسته، می شناسی؟

چهل سالگی سن بلوغ است. سن عبور است. چهل سالگی انقلابی که با ترکیبی ناهمگون از پدران و مادران ما به ارث رسیده. سن، سن عبور از یک دوران است. سن عاشقی کردن نه به شیوه‌ی جوانانه و سبک سرانه. این عاشقی از جنس میل به آخرین رقص روی عرشه‌ی تایتانیک است. باید یادمان بباید جز عاشقی شایسته زندگی نیست. به قدر و قامت ممکن. ما این روزها درمانی جز عشق به حقوق انسانی و باز آفرینش خود راهی برای عبور از گردنه‌ی خشونت نداریم. عشق و جنون و عقل و خرد. معجون ضد سلطانی است که امروز تمام هواهای ما را بلعیده است. فرو نیافقادن در دام ساتنی ماتالیسم و احساسات زدگی فراموش نکردن رازی شخصی که ما را انسانی انسانی تر می‌کند. حتی وقتی تمام شهر پر شده باشد از دود و گاز اشک آور. مبارزه با هر چیزی که مرگ آفرین و خشونت آفرین است و باید کیان داری و میان داری کرد برای نسل سرگردان جوانی که درهای امیدش را از دست داده می‌بیند. بودن در میان عرشه‌ی که ما را از مرگ به زندگی دعوت می‌کند. زندگی باید کرد و رقصید و دیگر هیچ... .

نویسنده و در شکل پیچیده ترش، هنرمندی یک شغل نیست. نویسنده یک کار نیست. اساساً یک وضعیت است. که تو راهی غیر از آن برای بیان درون خود نداری. اینجاست که می‌توان گفت نویسنده به معنی واقعی اش محقق می‌شود. جایی که در آن کلمات را انتخاب نمی‌کنی. کلمات سراغت می‌آیند و تو کاری نمی‌توانی بکنی. حز این، که بنویسشان.

وز گوشه نشینان تو خاموشتر از من  
ای گل به خیال تو هم آغوش و کسی نیست  
اما که در این میکده غم نوشتراز من  
افتاده تر از من نه و مدهوشتر از من  
اما شب من هم نه سیه پوشر از من  
ای نادره گفتار کجا گوشتر از من  
خونم بفشنان کیست سیاوشتر از من  
بشكفت که یارب چه لب نوش است  
دیگر نه در این بادیه پر جوشتر از من

شهریار



من ندانستم از اول که تو بی مهر و وفای  
عهد نابستن از آن به که بیندی و نپایی

دوستان عیب کنندم که چرا دل به تو دادم  
باید اول به تو گفتن که چنین خوب چرایی

ای که گفتی مرو اندر پی خوبان زمانه  
ما کجاییم در این بحر تفکر تو کجایی

آن نه خالست و زنخدان و سر زلف پریشان  
که دل اهل نظر برد که سریست خدایی

پرده بردار که بیکانه خود این روی نییند  
تو بزرگی و در آینه کوچک ننمایی

حلقه بر در توانم زدن از دست رقیبان  
این توانم که بیایم به محلت به گدایی

عشق و درویشی و انگشت نمایی و ملامت  
همه سهلهست تحمل نکنم بار جدایی

روز صحراء سمعاست و لب جوی و تماشا  
در همه شهر دلی نیست که دیگر بربایی

گفته بودم چو بیایی غم دل با تو بگویم  
چه بگویم که غم از دل برود چون تو بیایی

شمع را باید از این خانه به دربردن و کشتن  
تا به همسایه نگوید که تو در خانه مایی

سعدی آن نیست که هرگز ز کمندت بگریزد  
که بدانست که دربند تو خوشتر که رهایی

خلق گویند برو دل به هوای دگری ده  
نکنم خاصه در ایام اتابک دو هوایی

سعدي



فریدون مشیری

ز تحسینم، خدا را، لب فرو بند!  
نه شعر است این، بسوزان دفترم را  
مرا شاعر چه می پنداری ای دوست  
بسوزان این دل خوشباورم را.  
سخن تلخ است، اماً گوش میدار،  
که در گفتار من رازی نهفته است  
نه تنها بعد ازین شعری نگویند؛  
کسی هم پیش ازین شعری نگفته است!  
مرا دیوانه می خوانی؟ دریغا؛  
ولی من بر سر گفتار خویشم،  
فریب است این سخن سازی، فریب است!  
که من خود شرمسار کار خویشم.  
مگر احساس گنجد در کلامی؟  
مگر الهام جوشد با سرویدی؟  
مگر دریا نشیند در سبوئی؟  
مگر پندار گیرد تار و پودی؟  
چه شوق است این، چه عشق است این،  
چه شعر است؟  
که جان احساس کرد، اما زبان گفت!  
چه حال است این، که در شعری توان خواند؟  
چه درد است این، که در بیتی توان گفت؟  
اگر احساس می گنجید در شعر،  
به جز خاکستر از دفتر نمی ماند!  
وگر الهام می جوشید با حرف؛  
زبان از ناتوانی در نمی ماند.  
شبی، همراه این اندوه جانکاه،  
مرا با شوخ چشمی گفتگو بود.  
نه چون من، های و هوی شاعری داشت  
ولی، شعر مجسم: چشم او بود!  
به هر لبخند، یک «حافظ» غزل داشت.  
به هر گفتار، یک «سعدي» سخن بود.  
من از آن شب خموشی پیشه کردم  
که شعر او، خدای شعر من بود!  
ز تحسینم خدا را، لب فرو بند.  
نه شعر است این، بسوزان دفترم را  
مرا شاعر چه می پنداری — ای دوست؟  
بسوزان این دل خوشباورم را.

# مشاور همراه شما در امور تحصیل و مدرسه

تصمیم گیری و برنامه ریزی  
تحصیلی

قدم به قدم تا یافتن مرکز  
آموزشی مناسب با اهداف شما  
تکمیل فرم ها و اپلیکیشن های  
کالج و دانشگاه  
رفتار داشش آموزی،  
نزاکت آکادمیک

(858) 225-9209

**KIDS**  
DON'T CARE HOW MUCH YOU KNOW  
UNTIL THEY KNOW  
**HOW MUCH YOU CARE**

بذر دانش بکاریم  
موفقیت در تحصیل و زندگی



Zarin Ahi  
Education Counselor  
Family Educator  
Public Speaker

مشاوره تحصیلی:  
حضوری، تلفنی، اینترنتی  
با بیش از ۲۵ سال تجربه  
برای قرار ملاقات و کسب اطلاعات بیشتر:  
تلفن: (858) 225-9209  
اسکایپ: zarin.ahi  
ایمیل: zarinahi124@gmail.com

## دفتر خدمات و همیاری ایرانیان اورنج کانتی

به مدیریت  
مشاوری صادق و آگاه  
آرمنی انوری پور

Office: (949) 472-3686  
Cell: (949) 230-4658  
Fax: (949) 586-1645



مشاور شما در امور کنسولی و خدمات دفتر حفاظت  
تنظیم وکالت نامه و ارسال آن به دفتر واشنگتن برای تایید و اقدام  
امور مربوط به Social security

ترجمه مدارک، نوتاری عاقد (ازدواج و طلاق)  
ارسال مدارک به ایران در کمتر از دو روز

## شب شعر

برای شرکت در این مراسم تماس بگیرید

آخرین پنج شنبه هر ماه  
در رستوران کاسپین  
از ساعت ۶ تا ۱۱ شب

22982 La Cadena Dr. #1, Laguna Hills, CA 92653

WWW.PERSIANLEGALS.COM | email: armin.anvaripour@gmail.com

**خدمات چاپ**  
**چاپ کتاب طراحی فلاپر**  
از یک جلد تا صدها جلد

**چاپ فلاپر**  
در کمتر از دو روز

**چاپ**  
**مجله و بوک لت**

(949) 923-0038

# به Date Cafe برمیگردیم



## Regular Operation Hours

M-F 11:00am to 3:00pm  
M-Th & Su 6:00 pm to 12:00am  
F & Sa 6:00pm to 2:00am

HOOKAH AFTER 6 PM

منوی جدید  
مدیریت جدید  
طرابی جدید

MEDITERRANEAN  
CUISINE  
HOOKAH LOUNGE  
SPORTS BAR

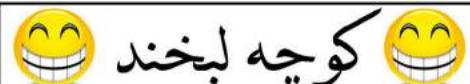
**ALL MAJOR EVENTS LIVE!!!**

WE SERVE FOOD, LIQUOR, UNTIL LATE NIGHT

714-505-8922

13931 CARROLL WAY, TUSTIN, CA 92780

کوچه لبخند



بچه بودم قرار بود عموم بیاد خونمون نذری داشتم باهام گفت: عموم که او مدم میری جلوش اگه شیرینی آورده بود، میگی عموم خودت شیرینی هستی. چرا شیرینی آوردي، اگه گل آورده، میگی عموم خودت گلی چرا گل آوردي.  
منم گفتم باشه.

عموم اومد و دیدم واسه نذری یه گوسفند آورده! منم گفتم عموم خودت گوسفندی چرا گوسفند آوردي؟



دختره مسیح داده میگه چرا عکس جدیدمو توی فیس بوک لایک نمیکنی؟ رفتم عکسش رو لایک کنم دیدم ۲۵۳۴ نفر لایکش کردن.  
من نمی دونم از کجا فهمیده من لایک نکردم!



تو خونه های مجردی همیشه ظرفارو قبیل از غذا خوردن میشورن نه بعد از غذا خوردن



بازی های المپیک رو از کanal عربی می دیدم، گزارشگر هر جمله ای میگفت مادر بزرگم میگفت: آمین!



یارو نه درس خونده؛ نه شغلی داره؛ نه ماشینی! خلاصه هیچی نداره؛ ازش میپرسی ازدواج کردی؟ با اعتماد به نفس میگه هنوز دم به تله ندادم. آخه لامصب تو خودت تله ای ... !!



مشکل پدر و مادر من اینه که من رو با موفق ترین بچه ای فامیل و خودشون رو با بد بخت ترین پدر و مادر فامیل مقایسه میکنن!



الان توی مهدکودکها بچه ها همه تبلت دارن!  
انوقت من سه برابر سن این ها سن داشتم یه تلفن داشتم که هر کدوم از دکمه هاش رو می زدی می گفت: هاپ هاپ هاپ!



توی فرهنگ ما تا شیش صبح بیدار موندن خیلی راحت تر از شیش صبح بیدار شدنه!

آموزش  
دفنواری

فرید قاسمی  
مدارس و نوازنده ها  
(949)278-6627

# BEHESHTI ACCOUNTING

انجام کلیه امور حسابداری مالیاتی  
و ثبت شرکت

## علی بهشتی

با بیش از ۱۸ سال سابقه حرفه ای در  
زمینه حسابداری و مالیات  
دارنده بیش از ۵۰ مدرک معترف از  
ایالت کالیفرنیا و فدرال آی آر اس

## مشاوره رایگان



### Authorized IRS E-file Provider CRTP

Income Individual and Business Tax Return

Sales Tax

Pay Roll-W2, 1099

Bookkeeping

Business Registration



مالیات اشخاص و شرکت ها

مالیات فروش

حقوق و دستمزد

حسابداری و تهییه صورت های مالی

ثبت شرکت

call today!

Los Angeles County 818-383-7426

Orange County 949-383-7426

taxaccoc@gmail.com

[www.beheshtiaccounting.com](http://www.beheshtiaccounting.com)

UP TO  
**20%**  
DISCOUNT



# داروخانه‌ی رازی

Your Local neighborhood Pharmacy

دکتر کامبیز قجه وند

Dr. Kambiz Ghojehvand  
PharmD.

جب  
میشن رنج مارکت  
**(949)-583-7294**  
**(949)-583-7291**

Razi  
Pharmacy



- متخصص در تهیه و ساخت داروهای ترکیبی
- کرم های زیبایی پوست صورت
- انواع واکسن ها شامل: سرماخوردگی، زونا
- برنامه ریزی کامپیوتری برای پر کردن داروهای ماهیانه شما
- دستگاه مجانی قند خون برای بیماران دیابتی (برای بیماران واحد شرایط)
- کلیه وسایل مخصوص سالمندان و بیماران از قبیل:
- صندلی چرخ دار، عصا، جورابهای واریس، کروست های طبی
- کمر بندهای طبی، صندلی های توالت و حمام
- اکثر بیمه های دارویی پذیرفته می شود:
- Medicare, MediCal, CalOptima, OneCare, Express Scrips, Caremark, Atnea
- مجموعه کامل محصولات زیبایی گلدن خاویار
- کرم زیبایی خاویار لاسین، ویتامین های C & E** لاسین موجود می باشد
- تخفیف ویژه برای سالمندان و اشخاصی که بیمه ندارند
- مشاوره رایگان در امور دارویی برای هموطنان عزیز



Like us on  
Facebook



ساعت کار

M-F 9A.M - 7P.M  
SAT 9A.M - 5PM  
SUN CLOSED

**GIFT CARD**

With transfer of 5 NEW or MONTHLY(MAINTENANCE MEDICATIONS) to Razi Pharmacy.  
You will receive a \$30.00 Gift Card to shop at Mission Ranch Market.\*

**داروخانه رازی**

\*New or transferred Prescription. Not Valid for prescriptions paid in whole or in part by government. limit one per customer.No cash value.New customer only.

Special offer is valid from 4-20-2017 to 12-31-2017

**\$ 30**

با انتقال حداقل ۵ نسخه داروی خود به داروخانه‌ی رازی یک کوپن به مبلغ سی دلار برای خرید از میشن رنج مارکت رنج مارکت دریافت کنید

ما با دو زبان فارسی و انگلیسی  
با شما صحبت میکنیم  
بر چسب داروهای شما  
به زبان شیرین **فارسی**  
تاپ میشود

آدرس:

23162 Los Alisos Blvd. #102  
Mission Viejo, CA 92691